

### Dichiarazione sulla protezione dei dati per Parti terze

Nella presente dichiarazione sulla protezione dei dati comunichiamo le modalità e i motivi per cui SZ & Partners SA raccoglie ed elabora i suoi dati personali.

### Ambito di applicazione

In ottemperanza a quanto prescritto dall'art. 19 della Legge federale sulla protezione dei dati, SZ & Partners SA in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, La informa che i suoi dati personali, raccolti esclusivamente al fine dell'instaurazione, del perfezionamento e della gestione del Suo rapporto diretto di affari con SZ & Partners SA, o del rapporto del suo datore di lavoro con SZ & Partners SA, saranno trattati nel pieno rispetto degli obblighi e dei principi di legge, garantendo la piena tutela dei diritti che Le sono riconosciuti.

### Definizioni

Nel presente documento si intendono per:

**Dati personali:** tutte le informazioni concernenti una persona fisica identificata o identificabile;

**Persona interessata:** la persona fisica i cui dati personali sono oggetto di trattamento;

**Dati personali degni di particolare protezione:**

1. i dati concernenti le opinioni o attività religiose, filosofiche, politiche o sindacali,
2. i dati concernenti la salute, la sfera intima o l'appartenenza a una razza o a un'etnia,
3. i dati genetici,
4. i dati biometrici che identificano in modo univoco una persona fisica,
5. i dati concernenti perseguimenti e sanzioni amministrativi e penali,
6. i dati concernenti le misure d'assistenza sociale;

**Trattamento:** qualsiasi operazione relativa a dati personali, indipendentemente dai mezzi e dalle procedure impiegati, segnatamente la raccolta, la registrazione, la conservazione, l'utilizzazione, la modificazione, la comunicazione, l'archiviazione, la cancellazione o la distruzione di dati;

**Comunicazione:** la trasmissione di dati personali o il fatto di renderli accessibili;

**Titolare del trattamento:** il privato o l'organo federale che, singolarmente o insieme ad altri, determina lo scopo e i mezzi del trattamento;

**Responsabile del trattamento:** il privato o l'organo federale che tratta dati personali per conto del titolare del trattamento.

### Per quali finalità sono utilizzati i suoi dati personali

I Suoi dati personali, saranno trattati per l'adempimento di tutte le operazioni imposte da obblighi normativi inerenti il contratto o del rapporto giuridico in essere, le operazioni strettamente connesse e strumentali all'avvio di rapporti contrattuali, compresa l'acquisizione di informazioni preliminari alla conclusione del contratto o del rapporto giuridico, la gestione dei rapporti con il fornitore, per attività di amministrazione, contabilità, gestione degli ordini, spedizioni, fatturazione e gestione dell'eventuale contenzioso.

## Quali dati personali vengono trattati da SZ & Partners SA

Rispetto alla finalità sopra indicate, SZ & Partners SA potrebbe trattare dati personali identificativi del fornitore come persona fisica o come dipendente del fornitore in quanto persona giuridica, come il nome e cognome, ruolo aziendale, e-mail e/o numero di telefono diretto.

## Comunicazione di dati personali all'estero.

I suoi dati personali potranno essere comunicati all'estero soltanto in Stati destinatari per cui il Consiglio federale ha constatato una legislazione che garantisce una protezione adeguata dei dati.

## Per quanto tempo sono archiviati i suoi dati

SZ & Partners SA elaborerà e archiverà i suoi dati personali per tutto il tempo necessario al fine di ottemperare ai suoi obblighi contrattuali e di legge e per garantire i propri diritti ed interessi. Al cessare di queste necessità i suoi dati verranno cancellati.

## Quali sono i destinatari dei dati personali

All'interno di SZ & Partners SA, avranno accesso ai vostri dati ogni unità organizzativa e ogni responsabile esterno del trattamento dei dati, che necessita degli stessi per ottemperare ai propri obblighi contrattuali, regolamentari e legali, nonché per tutelare propri legittimi interessi. I dati non saranno in alcun modo diffusi, salvo specifico accordo. I vostri dati personali potranno anche essere comunicati a terze parti quali gli istituti di credito o agenzie che forniscono servizi di rating sul rischio di natura finanziaria, normativa e reputazionale del fornitore e ad enti regolatori del settore finanziario (Es. FINMA, Banca Nazionale Svizzera), o all'autorità giudiziaria in caso di necessità o di richieste pervenute dalle stesse, nonché terze parti che forniscono servizi di revisione, di consulenza, legali, contabili o assicurativi.

## Quali sono i suoi diritti in materia di protezione dei dati?

Ogni Persona interessata ha il diritto, gratuitamente e in qualsiasi momento, di accesso ai propri dati e, ove consentito dalla legge, il diritto di rettifica, il diritto alla cancellazione, il diritto di limitazione del trattamento, il diritto di opposizione al trattamento e, laddove applicabile, il diritto alla portabilità dei dati.

Qualora voglia porre domande sul trattamento dei dati o presentare richieste per l'esercizio dei suoi diritti potete contattarci scrivendo all'indirizzo email: [info@szpartners.ch](mailto:info@szpartners.ch)

## Titolare del Trattamento

SZ & Partners SA  
Via Guisan 6  
CH-6900 Paradiso

T +41 91 985 70 40

Questo documento può essere modificato in qualsiasi momento senza preavviso.